

华泰财险附加批次条款（A款）

符合下述条件的“人身损害”或“财产损失”均视为一个“意外事故”：

- A. 包含于“产品风险”中；
 - B. 由实质相同的一般危害条件、原因、缺陷、错误或疑似缺陷所引起；和
 - C. 因记名被保险人准备或获得的任何一个“批次”的“记名被保险人的产品”所引起的；
- 该“意外事故”应视为该“批次”所引发的首次索赔所涉“人身损害”或“财产损失”发生之时发生。

为本条款之目的，一个“批次”是指符合下述条件的所有商品或产品：

- A. 是在被保险人依正常程序生产单个“批次”所需的通常时间内准备或获得的；
- B. 是在同一个生产场所准备或获得的；
- C. 是根据被保险人正常生产和质控“批次”标识程序准备的。

保险合同其他条款、条件和除外责任规定保持不变。

G62 LOT OR BATCH CLAUSE

Any “bodily injury” or “property damage” that:

- A. Is included in the “products hazard”;
 - B. Arise from the substantially same general harmful condition, cause, defect, error, or suspected deficiency; and
 - C. Arises out of any one “lot” of “your product” that is prepared or acquired by you;
- shall be considered as a single “occurrence”. Such “occurrence” shall be deemed to occur when the “bodily injury” or “property damage” occurs for the first claim arising from such “lot”.

For the purpose of this endorsement, a “lot” means all goods or products prepared or acquired:

- A. During the time frame that is the normal amount of time for a single “lot” in accordance with the insured’s customary procedures; and
- B. At a single production facility; and
- C. Prepared in accordance with the insured’s customary production and quality control “lot” identification procedures.

All other terms, conditions and exclusion remain unchanged.